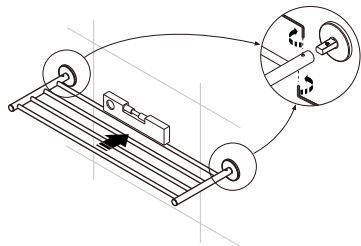


1

Ver los pasos/Follow steps/Voir les étapes
/Schritte befolgen/Seguire i passi/Ver os passos/
按照步骤1~2

1 + 2

2



E Usar el artículo para medir la posición de los soportes. Fijar ambos soportes a la pared al mismo tiempo.

GB Use the shelf to measure the supports position. Then fix the supports on the wall at the same time.

F Utiliser l'article pour mesurer la position des supports. Fixer les supports au mur en même temps.

DE Den Artikel verwenden, um die Position der Halterungen zu messen. Die Halterungen gleichzeitig an der Wand befestigen.

I Usare l'articolo per misurare la posizione dei supporti. Allo stesso tempo fissare i supporti alla parete.

P Usar o artigo para medir a posição dos suportes. Fixar os suportes na parede em simultâneo.

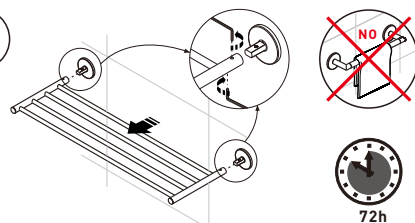
CHS 把支托装在架子上以确定两个支托的位置，并同时装在墙上。

3

Ver los pasos/Follow steps/Voir les étapes
/Schritte befolgen/Seguire i passi/Ver os passos/
按照步骤4和5

4 + 5

4



E Después de 30 segundos retirar el toallero estante de los soportes y no aplicar ningún peso durante 72 horas.

GB 30 seconds later take the shelf out of the supports and don't put any weight for 72 hours.

F Au bout de 30 secondes, enlever l'étagère porte-torchons des supports et n'appliquer aucun poids pendant 72 heures.

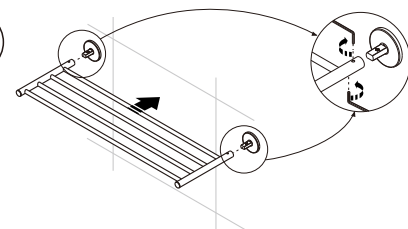
DE Das Handtuchhalterbord nach 30 Sekunden von den Halterungen entfernen und 72 Stunden nicht belasten.

I Dopo 30 secondi togliere la mensola portasciugamani dai supporti e non applicarvi alcun peso per almeno 72 ore.

P Depois de 30 segundos retirar o toalheiro estante dos suportes e não colocar peso durante 72 horas.

CHS 30秒后把架子从支托上拆下并且72小时内不加载任何重量。

5



E Colocar el toallero estante en los soportes, después de 72 horas.

GB Fix the shelf on supports, after 72 hours.

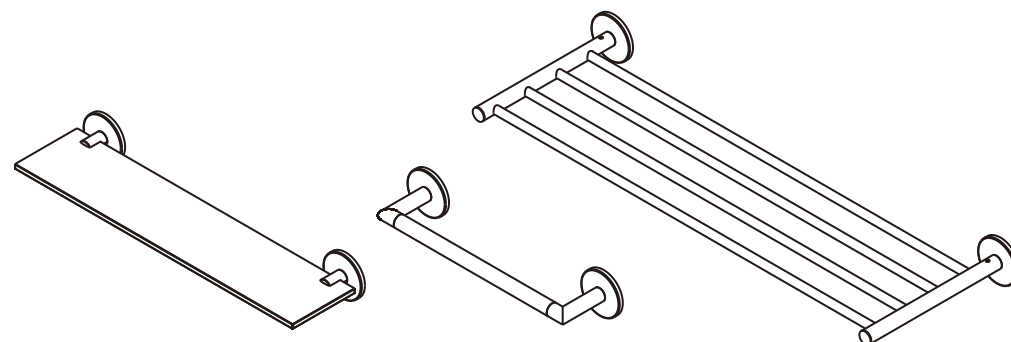
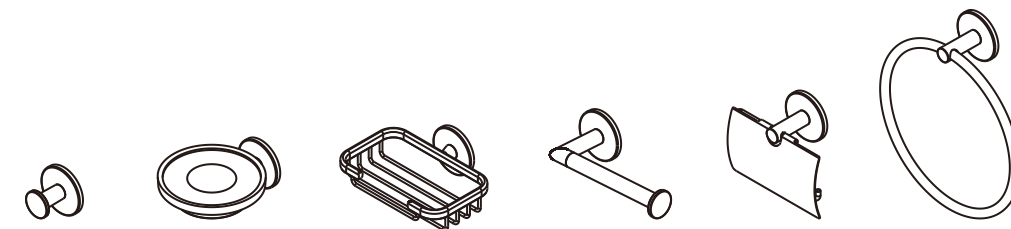
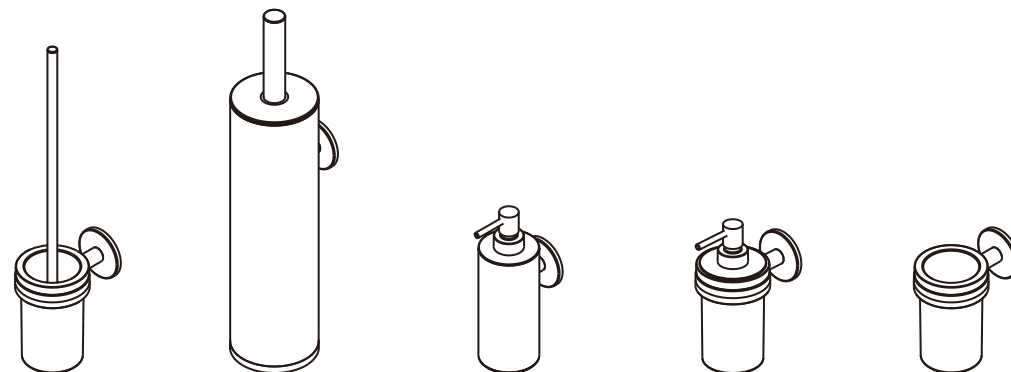
F Placer l'étagère porte-torchons dans les supports après 72 heures.

DE Das Handtuchhalterbord nach 72 Stunden auf den Halterungen anbringen.

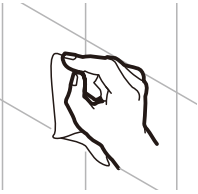
I Collocare la mensola portasciugamani nei supporti, trascorse le 72 ore.

P Colocar o toalheiro estante nos suportes, após 72 horas.

CHS 72小时候后把架子装回支托上。

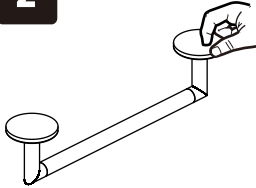


1



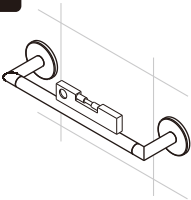
- E** Limpiar la superficie de apoyo con una solución de agua y alcohol al 50%.
- GB** Clean the surface for mounting with a solution of water and alcohol(50%V/V).
- F** Nettoyez la surface d'appui avec une solution d'alcool et d'eau (diluer à 50%).
- DE** Die Anbringfläche mit einer Lösung aus 50% Wasser und 50% Alkohol reinigen.
- I** Pulire la superficie di appoggio con una soluzione di acqua e alcool al 50%.
- P** Limpar a superfície de apoio com uma solução de água e álcool a 50%.
- CHS** 用50%的水和50%的酒精溶液将墙面清洁干净。

2



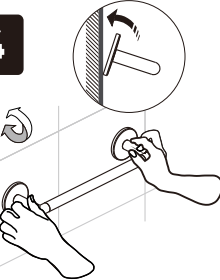
- E** Retirar la protección del adhesivo. No tocar con los dedos.
- GB** Remove the protection from the adhesive. Don't touch it with your fingers.
- F** Enlever la protection de l'adhésif. Ne pas le toucher avec les doigts.
- DE** Das Schutzpapier vom Klebeband abziehen und nicht mit den Fingern berühren.
- I** Togliere la pellicola dall'adesivo. Non toccarlo con le dita.
- P** Retirar a protecção do adesivo. Não tocar com os dedos.
- CHS** 撕开双面胶的保护膜，手指不要碰到胶面。

3



- E** Para los artículos con 2 soportes verificar la alineación de los soportes antes de pegar.
- GB** For the articles with two supports verify the alignment of the supports before sticking.
- F** Pour les articles avec 2 supports, vérifier l'alignement des supports avant de coller.
- DE** Bei Artikeln mit 2 Halterungen die Ausrichtung der beiden vor dem Kleben überprüfen.
- I** Per gli articoli con 2 supporti verificare l'allineamento dei supporti prima di incollare.
- P** Para os artigos com 2 suportes, verificar o alinhamento dos suportes antes de colar.
- CHS** 对于两个支托的产品，在黏贴之前确保两个支托在同一水平线上。

4



- E** Colocar sobre la pared comenzando desde el borde inferior del embellecedor.
- GB** Place the article or support on the wall starting from the bottom edge of the escutcheon.
- F** Placer le support sur le mur en commençant à partir du bord inférieur de l'enjoliveur.
- DE** Mit der unteren Kante zuerst an der Wand anbringen.
- I** Applicare al muro partendo dallo spigolo inferiore.
- P** Aplicar sobre a parede começando pelo lado inferior da tampa
- CHS** 把产品或者支托贴到墙上时，要从产品的下端部贴起。

5



- E** ¡¡IMPORTANTE!! Presionar fuertemente durante 30 segundos aproximadamente.
- GB** IMPORTANT!! Press strongly for 30 seconds approx.
- F** IMPORTANT!! Exercer une forte pression pendant environ 30 secondes.
- DE** WICHTIG! Ca. 30 Sekunden lang fest andrücken.
- I** IMPORTANT!! Premere forte per circa 30 secondi.
- P** IMPORTANT!! Pressionar com força durante 30 segundos aproximadamente.
- CHS** 注意！！用力按压30秒。

6



- E** ¡¡IMPORTANTE!! No cargar con peso durante 72 horas.
- GB** IMPORTANT!! Don't put any weight for 72 hours.
- F** IMPORTANT!! Ne pas charger du poids pendant 72 heures.
- DE** WICHTIG! 72 Stunden lang nicht belasten.
- I** IMPORTANT!! Non caricare pesi per 72 ore.
- P** IMPORTANT!! Não carregar com peso durante pelo menos 72 horas.
- CHS** 注意！！72小时内不要加载任何重量。



ADVERTENCIA WARNING



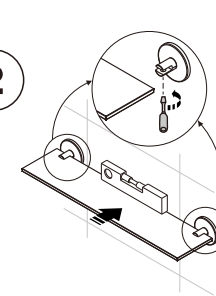
- E** ¡¡Importante! Aplicar sobre superficies planas y lisas, evitando las juntas de unión entre baldosas. No aplicar sobre superficies pintadas. Una vez que el artículo está fijado en la pared, no se puede cambiar su posición. Las propiedades adhesivas se perderán una vez el adhesivo haya curado. Limpiar con agua y jabón.
- GB** Important!!! To be placed on flat and plain surfaces, avoiding the joints of the tiles. Do not place on painted surfaces. Once the article is stuck in the wall, to not change its position. The adhesive properties will be totally lost. Clean with water and soap.
- F** Appliquer sur des surfaces plates et lisses, évitant les joints entre les carreaux. Ne pas utiliser sur les surfaces peintes. Une fois l'article accroché au mur, on ne peut pas modifier sa position. Les propriétés adhésives se perdront après l'avoir accroché au mur. Nettoyer avec de l'eau et du savon.
- DE** Wichtig! Nur auf glatte und ebene Oberflächen anbringen. Nicht auf die Fliesenfuge setzen. Lackierte Oberflächen vermeiden. Ist der Artikel einmal an der Wand befestigt, kann seine Position nicht mehr verändert werden. Die Klebeeigenschaften gehen nach der Befestigung an der Wand verloren. Mit Wasser und Seife reinigen.
- I** Applicare su superfici lisce e piane, schivando le giunzioni tra le piastrelle. Non utilizzare su superfici verniciate. Una volta che l'articolo è fissato alla parete, non è possibile ambianne la posizione. Le proprietà adesive si perderanno una volta fissato alla parete. Pulire con acqua e sapone.
- P** ¡Importante! Aplicar sobre superficies planas e lisas, evitando as juntas de união entre azulejos. Não aplicar sobre superficies pintadas. Uma vez que o artigo esteja pendurado na parede não se pode mudar a sua posição. A propriedade adesiva perder-se-á uma vez que o artigo esteja preso na parede. Limpar com água e sabão.
- CHS** 注意! 安装前务必用水和清洁剂将墙面清洁干净。产品要粘贴在平整光滑的瓷砖上，避免粘贴在瓷砖的接缝处，也不能粘贴在粉刷墙面上。产品一旦粘到墙面上，不要去移动其位置，以免双面胶失效。

1

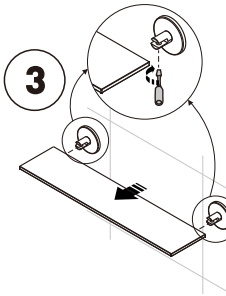
Ver los pasos/Follow steps/Voir les étapes
/Schritte befolgen/Seguire i passi/Ver os passos/
按照步骤1~4

1 + 2 + 3 + 4

2



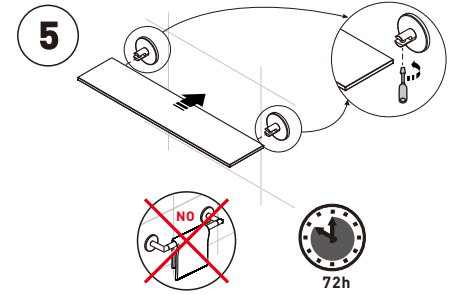
3



4

Ver los pasos/Follow steps/Voir les étapes
/Schritte befolgen/Seguire i passi/Ver os passos/
按照步骤5和6

5 + 6



- E** Colocar la repisa de cristal en los soportes, después de 72 horas.
- GB** Fix the glass on supports, after 72 hours.
- F** Placer la tablette en verre sur les supports après 72 heures.
- DE** Das Glasbord nach 72 Stunden auf den Halterungen anbringen.
- I** Collocare la mensola di vetro sui supporti, trascorse 72 ore.
- P** Colocar a prateleira de vidro nos suportes, após 72 horas.
- CHS** 72小时后,把玻璃隔板装到支托上。